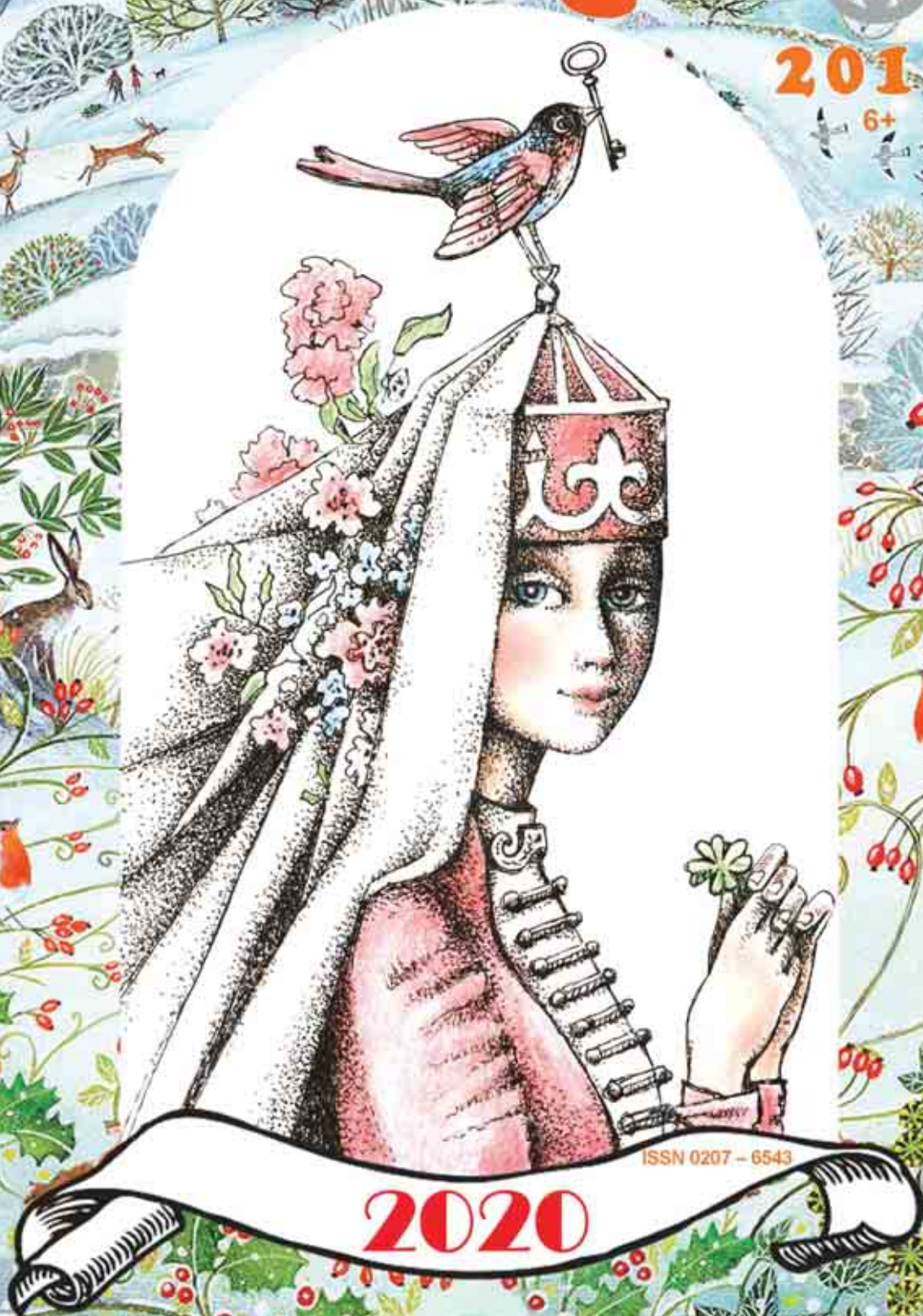


Нюп

12

2019

6+



ISSN 0207 - 6543

2020

ЖАНГЫ ЖЫЛНЫ АЛГЪЫШЫ

Жангы жылны таулула байрамгъа санамагъандыла дейдиле. Бизни башха байрамларыбыз болгъандыла дейдиле. Аллах байрамладан айырмасын бирибизни да. Бу сиз кѳрген суратда эски Быллымны сабий къаууму, гюрен туруп. Къайсы байрам болур эди? Тегерекни-башны акъ къар жабып, сабийчикле да таулу тончукълары бла, таулу жаулукукълары бла, бѳрклери бла.

Ётген ёмюрледе, тауда жашау этген къыйын эди, билебиз. Аны ючюн игиликле да кѳрюп, алагъа да къууанч эте билгендиле ата-бабаларыбыз. Бу гюрен тургъан сабийлени хар бирини кесини жашырын умуту, келлик кюннге ийнаныуу. Къаллай сейирлик суратды!

Башында айтханыбызча, жангы жылны ётген ёмюрледе белгилемей келген эсек да, байрамдан а къуру болмагъанбыз. Болмайыкъ бюгюн да байрамсыз!

Жангы жыл хар биригизни юйюгюзге, юйюрюгюзге жангы насып, саулукукъ, жарыкукъыла бла келсин! Къууанч тангла атсынла! Бары ашхы умутла толсунла! Хар бир таулу арбазны юйюнде нюрлю сабийле гюрен туруп тепсерча, ойнарча, кюлюрча кѳп кюн этсин уллу Аллах!

САБАНЧЫЛАНЫ Арипа





КЪУЛИ Къайсын

Кечеги къарны жырчыгы

Сабийле, сабийчикле,
Хыличи сиркиучюкле!
Тауладан аугъанымы,
Сизге деп жаугъанымы

Билмей, турасыз жукълап,
Жастыкъланы къучакълап.
Манга уа жукъу жокъду,
Келген жолум узакъды.

Жылы юйде жатасыз,
Жомакъланы айтасыз.
Жокъ мени жылы юйюм,
Келгенме, сизни суйюп.

Къара жерни излейме,
Ишлейме мен, ишлейме,
Билмейме арыгъанны,
Жарты жолда къалгъанны.

Кече солумагъанлай,
Ачыкъ жер къоймагъанлай,
Барын да акъ этеме,
Къаяладан ётеме...

Бек алгъа терезеден
Кёрюрсюз мени эрттен,
Къууанырсыз сиз манга,
Юй башла акъ болгъаннга.

Сизни къууандырыргъа
Деп, мен элге, сахаргъа
Кече бла келеме,
Кюн къыздырса, ёлеме.

Сабийле, сабийчикле!
Хыличи сиркиучюкле!
Мен бешик жырыгъызма,
Мен акъ жомагыгъызма!..

СЭЗБЕР



ЭНИНЕ: 2. Жел тьююл, боран тьююл, — кьагдады. 5. Къарыулу, деу адам. 6. Ашаргъа жарагъан ханс. 9. Тахта кегет. 11. Не барам, барам, жеримден а тебалмайма. 12. Кьолгъа аны алып жазарла. 13. Акъылман назмучуну туугъан эли. 15. Жаяу тьююл. 16. Ат тьююл, сыфат тьююл, ол да тилни бир кесеги. 18. Намыс болмагъан жерде ол да болмаз. 20. Бийик тьююл. Атха да айтырла. 22. Таулуланы бек сыйлы ичгилери. 23. Багъалы таш. 24. Гитче тьююл. 25. Къагъыгъа кьалам бла да тартырла. 27. Къалын агъач. 28. Ол да зурнуку атыды.

БРЕСИНЕ: 1. Малкъар назмучу, акъылман. 3. Стуннга жараусуз агъач. 4. Ийнени ызындан барыр. 7. «Суугъа кирип бугъама, саугъа алып чыгъама». 8. Алтыннга бир харф керекли. 9. Кеп бутакълы чыпын. 10. Жазгъанда ычхыныр. 14. Игилик этсенг алырса. 15. Осал тенг анычады. 17. Кек терек. 19. Арыкъ тьююл. 21. Ол да хоразды. 26. Жаумайды — кьагдады. 27. Чурукъ тьююнгде жорюр.

Жарашдыргъан — **МУСТАФАЛАНЫ А.**

Ежемесячный
литературно-художественный
журнал для детей

«ЛНОР» («Свет») № 12-2019

Выходит
с января 1982 года
на балкарском языке

Учредитель:
Государственное
казенное учреждение
Кабардино-Балкарской
Республики «КБР-Медиа»

И.о. главного редактора
А. А. САБАНЧЕВА

Редакция:

Л. АХАЕВА
А. БЕГШЕВ
М. БЕШПАНОВ
Т. БИТТИРОВА
Ж. ГУЗЕВ
А. МИШАЕВА
М. ОЛЬМЕЗОВ
Оформление
Н. АККІЗОВОЙ
Компьютерный набор и верстка
А. МИЗНЕВОЙ

Журнал зарегистрирован
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере связи,
информационных технологий

и массовых коммуникаций по
Кабардино-Балкарской Республике
Рег. ПИ № ТУ07-00124 от
11.01.2018 г.

Сдано в набор 11.11.2019
Подписано в печать 28.11.2019 г.
Выход в свет 26.12.2019 г.
Формат 60x90 1/2
Бумага мелованная
Гарнитура литературная
Уч.-изд. л. 2,7
Тираж 1000 экз.
Заказ № 349
Индекс 73908

Стоимость одного номера
по подписке через ФГУП
«Почта Россия» — 14,83 руб.;
за 6 месяцев — 88,98 руб.

Адрес редакции: 360017,
г. Нальчик, пр. Ленина, 5.
Тел.: 42-37-27; 42-14-19.
atpa.sabanchieva@mail.ru

Адрес издателя: 360017,
г. Нальчик, пр. Ленина, 5,
ГКУ «КБР-Медиа».
Дом печати,

Отпечатано в типографии
ООО «Тетраграф»
360000, КБР, г. Нальчик,
пр. Ленина, 33

Отпечатано в полном
соответствии с качеством
предоставленного электронного
оригинал-макета.



Орузлама

БАШИЛ АЙ Январь

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

БАЙРЫМ АЙ Февраль

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

АЛТОТУР АЙ (Март)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

АРТТОТУР АЙ (Апрель)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

ХЫЧАУМАН АЙ (Май)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

НИККОЛ АЙ (Июнь)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

ЭЛИЯ АЙ (Июль)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

КЪЫРКЪАР АЙ (Август)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

КЪЫРКЪАУУЗ АЙ (Сентябрь)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

ЭТЫЙЫКЪ АЙ (Октябрь)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

АБУСТОЛ АЙ (Ноябрь)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

ЭНДИРЕУЮК АЙ (Декабрь)

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Баш юн – понедельник
Геюрге юн – вторник

Бараз юн – среда
Орга юн – четверг

Байрым юн – пятница
Шабат юн – суббота
Ыйых юн – воскресенье